

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos. 2d. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXVI

Redacción y Administración  
Calle del Pavó, 6

Gerona, jueves 30 de Agosto de 1906

Dirección: «La Lucha», Gerona  
Teléfono núm. 7.

Núm. 8.926

## El peligro amarillo vencido

Es indispensable hacer un uso regular, de la **Boldina Houdé** para evitar y curar las crisis agudas de las enfermedades del hígado, cólicos hepáticos, congestiones del hígado, fiebres de los países calidos, ictericia, etc. Recomendada por los prácticos más eminentes del mundo médico, la **Boldina Houdé** hace desaparecer en muy poco tiempo—como lo aprueban los millares de atestaciones precedentes de todos los países—el tinte amarillo característico de todas las personas atacadas de una afección hepática cualquiera. Presta asimismo grandísimos servicios en las convalecencias, en las pérdidas de apetito y en las digestiones difíciles.

En venta en todas las buenas Farmacias.—Depósito: A. Houdé, 29, rue Albouy Paris.

## FOTOGRAFÍA GERUNDENSE

DE J. PUIGGARÍ E HIJO

CIUDADANOS, 14, 2ª

Galería y Talleres en el mismo piso.

Montada con arreglo a los últimos adelantos. Retratos brillantes y mate en negro y colores. Ampliaciones. Postales. Vistas de las principales poblaciones y monumentos de Cataluña. Estereóscopos. Laboratorio y materiales para señores turistas y aficionados.

## La famosa R. O.

La *Gaceta* publicó anteayer 28 de los corrientes la esperada y discutida R. O. del Ministerio de Gracia y Justicia, derogatoria de la de Vadillo, respecto a matrimonios civiles y que copiada a la letra dice así:

«Itmo. Sr.—Habiéndose suscitado dudas sobre la manera de aplicar las disposiciones del Código civil vigente en lo que se relaciona con los requisitos que han de proceder a la celebración del matrimonio civil establecidos por el capítulo 3.º, título 5.º, libro I del mismo Código;

Teniendo en cuenta que la Real orden de 28 diciembre de 1900—última disposición que se ha dictado sobre esta materia,—no es de aplicación general, refiriéndose tan sólo a algunos casos especiales que fueron resueltos en el sentido de denegar las instancias de los solicitantes, que pedían se resolviera que las manifestaciones por los interesados que deseen contraer matrimonio de hacer las declaraciones á que se refiere el artículo 36 del Código y la ratificación exigida por el artículo 89 del mismo, lo eximie de todos los otros requisitos que no están marcados taxativamente en la ley, para perseguir su pretensión;

Atendido asimismo que la disposición del artículo 42 del mencionado Código no establece un precepto que emengüe en lo más mínimo la libertad de los católicos, para aceptar una de las dos formas de matrimonio que autoriza la ley;

Considerando que la interpretación en este sentido de la indicada disposición se armoniza exactamente con las

declaraciones que se hicieron en el Congreso de los diputados, conforme con el espíritu que informa la Constitución vigente y que de un modo especial se ajusta á la doctrina constante de que no es lícito establecer disposiciones donde la ley no distingue;

Considerando que, no obstante lo resuelto por la Real orden antes mencionada de 28 de diciembre de 1900 y algunas resoluciones adoptadas en el sentido de exigir las predichas declaraciones para la celebración del matrimonio civil por los contrayentes católicos, se hace precisa la adopción de un criterio general que pueda servir de norma en tales casos;

S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que no se exija á los que pretendan contraer matrimonio civil conforme á las disposiciones de los artículos 86, 89 y siguientes del Código civil, declaración alguna relativa á la religión que profesen y más requisitos que los que la ley taxativamente establece.

Dios, etc.»

## A los regionalistas de Olot

«En este mundo traidor nada hay verdad ni mentira. Todo es según el color del cristal con que se mira.» CAMPOAMOR

Y los regionalistas de Olot, miran las cosas con cristales verdes, que es el color de la esperanza; á diferencia de sus correligionarios de Santa Coloma, que las ven con lentes ahumados.

Así no nos extraña que preparen los Olotenses grandioso recibimiento, en los próximos días de la fiesta mayor al nunca bastante bien alabado caballero *Maximus Caciquis*, pues los amigos de

don Francisco Albó creen haber de agradecerle la vera de R. O. de su Alcalde.

¿Qué menos pueden hacer en justa correspondencia, que recibirle á los sonos de la banda municipal, con los populares *caballitos*?

Empero, sus correligionarios de Santa Coloma, no son sin duda tan filarmónicos, y solo usan el *pito* para obsequiar al ponderado senador de los procesamiento á centenares.

Un miting tras de otro celebran aquellos amigos del Sr. Albó también; y si en uno hablan mal del Sr. Roure, en otro lo hacen peor; bien que no les van en zaga los de La Bisbal, que apuran el repertorio de apóstrofes, contra el amparador de los Municipios que no pagan á la Hacienda, ni á la provincia. ¡Ni al asstre!

Y sería curioso ver reunidos á los regionalistas todos de la provincia discutiendo los méritos y agravios, del festejado en Olot y vituperado en Santa Coloma y Bisbal. No sería bien que unos y otros amigos del señor Albó se pusiesen de acuerdo? Porque el espectáculo es cómico, en perjuicio de la unidad de su partido y de la seriedad política de sus gestores, que no deben mirar las cosas por el lado egoísta de ciertas conveniencias locales sino por el lado justo del interés general del grupo afiliado á una misma bandera, bajo la dirección de un mismo jefe.

¿Saben los regionalistas Olotenses el compromiso en que colocan á su representante parlamentario? Si aprueba la recepción del vejador de los municipios legítimos de Llagostera y Castillo de Aro, se indignarán justamente sus amigos de Bisbal y Santa Coloma. Si como es de esperar de su rectitud, condena los procedimientos y aspiraciones del cacique en decadencia, resultan censurados por su Jefe los regionalistas Olotenses, por su irreflexivo entusiasmo musical y festivo.

¿Pero es que no se han enterado todavía en Olot de que desde *La Publicidad* hasta *El Poble Catalá* todos los órganos de la solidaridad, naturalmente representantes de todas las fracciones solidarias, fustigan al gran Jaime X por sus procedimientos antiliberales, reñidos con la moralidad política?

Y entiéndase que los no solidarios hacen lo mismo. ¿Cuál no será la razón que nos asiste cuando así se unen para anatematizar lo que anatematizamos, adversarios irreconciliables en puntos de programa tan esenciales, como los que informan los credos solidarista y antisolidarista? ¡Solo los regionalistas de Olot dan la nota contraria. Solo ellos se sperciben á recibir con música al que de todas partes se disponen á arrojar á puntapiés! Música! Música! ¿Qué no se olvide el bombo! Y duro Olotenses... Hasta romper el parche!

## DE IMITACION

Perdóneme el plágio, el amigo Lorenzo de *La Correspondencia de España* pero iguales circunstancias, nos llevan á conclusiones idénticas y como en el mismo el fondo de los nuestros artículos, nada le extrañará que aproveche alguno de sus argumentos:

Porque en Gerona también hay vaquerías antihigiénicas. Y también ha llegado aquí la R. O. sobre eso de los matrimonios, de nuestro respetable amigo el Excmo. Sr. Ministro de Gracia y Justicia, Conde de Romanones.

En cuanto á la R. O. publicada vá en este número. En cuanto á las vaquerías, ayer dimos cuenta de una visita y varias disposiciones del Alcalde accidental.

Y será importantísima la disposición ministerial. Dábe serlo cuando tanto se ha zarandeado: ¡Que sale! ¡Que no sale! ¡Que hoy es último día de billetes! Declaro que á mi personalmente no me corría prisa ninguna... Casado hace años, católica, civil y humanamente, para no descontentar á nadie, cualquier disposición en la materia llegaría inoportunistamente con un retraso lamentable. Así es que... ¡Ni frío ni calor!

Lo que si me tiene sumamente nervioso, impaciente, desasosgado y enojado casi, con perdón del matrimonio civil, es lo tocante á las vaquerías infecciosas.

Yo no estoy completamente seguro de que el matrimonio haya de perder todos sus inconvenientes y ganar ventajas nuevas con el Real decreto del señor Conde de Romanones; pero la leche si puede ganar con que quien debe preocuparse un poco más por la salud de sus administrados gerundenses, entre los que accidentalmente tengo la honra de contar, me los dé.

Un mes de plazo se ha concedido á los dueños de vaquerías para ponerse al habla con la higiene... pero... ¿Tendrá en cuenta el Alcalde el plazo acordado por su Teniente?

Yo ya sé que con paciencia llegaremos á todo, incluso á ganar el cielo y á ver suprimido el impuesto de consumos; pero la paciencia en este caso es antihigiénica también, casi tanto como la falta de aljibes y el lavado de ropas de la ciudad é fuera de ella *aguas arriba*. Urgen. Urgen resolver eso rápidamente, radicalmente, brutalmente. Aunque parezcan muchos adverbios para tan poca energía, como la demostrada por el Sr. Bassols en asuntos tan importantes como la cuestión de equiparación de beneficios con Zaragoza con motivo del recuerdo de los sitios... y la de los perros ladrones de la calle de Mercaders, que así en lo grande co-



mo en chile se muestra la buena voluntad de un gobernante.

**Energico y breve.**... por que sino oseria en olvido la buena disposicion acordada, que es muy Español eso de dejarlo todo para luego y no hacerlo nunca.

En cuanto a este humilde aselariado de la pluma que borra estas cuartillas ante un vaso de leche problemática, refuerzo de varias horas de vigilia y trabajo; declara a V.S. que no aguardará más del mes concedido con el estómago en capilla. O se cumple lo dispuesto o nos oiran mis colegas, porque preferiré dar en machacón a morir intoxicado.

Queda dicho.

## Por los muertos de la Patria

En la Jerte sous-Jonarte y en Nénilly-sur-Seine, a las puertas de París, van a ser inaugurados dentro de poco dos monumentos a la memoria de los soldados muertos por la patria, la iniciativa es de la sociedad *La Souvenir Français*; el *Requero* Francés.

El monumento de la primera de esas localidades, es una estatua yacente, obra de Madame Jenny Mare, que lo ofrece al *Requero* después de haber obtenido con ese trabajo una segunda medalla en el último *Salon* de los artistas franceses. Había concebido el proyecto hará unos tres años, tomando por motivo la muerte de un soldado; es, pues, en cierto modo, un momento fúnebre, simple y sorprendente, que ya



fué expuesto en el *Grand Palais* de los Campos Eliseos, así rotulado: *En el campo del honor*. Será colocado en el cementerio, en el lugar donde antes había una sencilla piedra conmemorativa. No es esta la primera obra escultórica de la insigne artista.

En Neuilly, población llena de gloriosos recuerdos, será colocado un grupo, obra del escultor Verlet, precioso trabajo de cincel, que cubrirá una tumba de cripta, donde serán depositados los restos que había en otras dos más modestas, ocupadas por soldados muertos en el campo de batalla.

Honrar a los que dan su vida por la Patria, aunque no sean precisamente grandes caudillos é ilustres generales, es un deber de toda nación civilizada y bien regida.

## LUIS RIGAU DE PASTORS

procurador de los tribunales

Participa a sus clientes y amigos haber trasladado su domicilio a la Plaza de la Constitución núm. 7, piso 1.º (hay principal).—Gerona.

Con sumo gusto accedemos de ruego de la interesada publicando el siguiente:

## REMITIDO

### Escuela Municipal Gerundense

dirigida por D.ª Josefa Casals y Llabrera Profesora de primera enseñanza superior y titular, por oposición, de la indicada Escuela. Forsa, núm. 19, piso 1.º

Las circunstancias especiales por que ha venido atravesando durante cuatro años el Establecimiento que dirijo a causa de mi penosa y larga enfermedad me obligan a dirigir la presente circular al ilustrado público de la inmortal Gerona.

Encontrándome completamente restablecida y deseando no perderla confianza que durante diez y seis años ha depositado en mi este noble pueblo, le recuerdo que no defraudaré nunca sus esperanzas, como públicamente demostré cada año y me hallo dispuesta a continuar mi obra, tan desgraciadamente interrumpida, con el mismo celo y energía que en años anteriores.

Expuesto lo que antecede, ofrezco a los padres que en mi depositen su confianza la enseñanza la enseñanza de todas las materias elementales y superiores, incluyendo la música, dibujo, labores, a mano y a máquina y el corte y confección de ropa blanca.

En cuanto a la parte educativa, no he olvidado nunca que la misión de la maestra es conseguir que sus discípulas sean modelos de cariño y obediencia en el seno del hogar.

Comprendiendo, además la importancia que tienen las Matemáticas y Redacción de documentos, especialmente para las jóvenes cuyos padres se dedican al comercio, abro un curso desde el 15 del próximo Septiembre a horas extraordinarias, exclusivamente para la enseñanza de estas dos asignaturas.

Gerona y Agosto 1906.

## EL NOTARIO

FRANCISCO CATALÁ Y UCÉLAY, abogado, ha trasladado su despacho y habitación a la Travesía de San José núm. 1.

## NOTICIAS

La prensa seria, emprende ruda campaña contra esa otra horrible prensa dedicada a la expresión gráfica de todos los crímenes en que es susceptible de incurrir la bestialidad humana.

Nos parece bien.

Esa prensa sensacional, pervierte el gusto y el sentimiento de sus lectores. Desmoraliza y embrutece.

Pero... abrimos los grandes periódicos de la Corte y en el que menos, encontramos cuatro columnas dedicadas a la reseña de las corridas de toros celebradas en distintas importantes capitales incluso la de la Mona quita.

Y ¡Velay!

Tampoco eso nos parece, moralizador ni insinuativo.

Con que para tirar piedras al tejado del vecino, bueno sería por comenzar

por retejar el propio, así no se rompería el vidrio.

Diálogo cazado al vuelo.

—Gerona necesita higienizarse.

—Perfectamente—Estos mos de nuevo—Aunque yo creo que para conseguirlo bastaría aplicar enérgicamente las ordenanzas municipales.

—Imposible!

—¿Por que?

—¡Por que el Municipio Gerundense no tiene ordenanzas!

Y en efecto... Salvo un bando de policía y buen gobierno, publicado algunos años antes de que naciese la Nación, el Ayuntamiento de Gerona no tiene ninguna disposición dictada para su higiene, urbanización, etc., etc.

Sin duda con el título de «I mortal» cree nuestro municipio, que tiene la ciudad suficiente, para no preocuparse porque la mortalidad de sus vecinos disminuya.

## El Médico-Oculista

### I. FIGUERAS PARÉS

Ha establecido su gabinete de consulta para el tratamiento de las enfermedades de los ojos y anomalías de la visión en la calle de San Francisco 8, piso 1.º de esta Ciudad.

CONSULTA de 10 a 12 y de 3 a 5.  
Días festivos de 9 a 12.

Para el mes de Octubre tiene esta Audiencia señaladas las vistas por Jurados de 7 causas dos por robo, dos por falsificación de moneda una por sedición, otra por ofensas de dogma y otra por abusos deshonestos, ninguna de las cuales procede del juzgado de la Capital.

Por el Gobierno civil se encarga la busca y detención de los menores Pascual Menaiges Hernandez y Jacinto Navalén Ruiz, así como de Marcelino Cazorro, natural de Burgos y de oficio molinero.

¿Carreras automóviles, eh?

¡A todo hay quien gana!

Y sino lean V. sin reirse la siguiente excursiónista a que se han lanzado dos *touristas* valerosos:

### LA PARÍS EN BURRO!

«España Nueva» ha organizado un viaje «fantástico» y original, en el que serán protagonistas Carlos Cruselles y Javier Bueno, simpáticos redactores del citado periódico.

Estos apreciables compañeros han salido de Madrid a las diez de la noche del lunes último, cabalgando en buenos pollinos, en los que se proponen llegar a la Capital Francesa cuando buenamente puedan.

La excursión promete ser muy divertida y curiosa, y de seguro servirá para demostrar que la fuerza «burro-motriz» no tiene tanta exposición ni tantos riesgos como los vehículos engendrados por la gasolina.

Cruselles y Bueno esperan publicar sus impresiones de viaje en «España Nueva» si sus sufridos «compañeros» de excursión no hacen alguna «burred» con vistas a los magullamientos y a las fracturas importantes.

Buena suerte y que no haya «árdica».

En Zelandia calzan a los caballos con herraduras hechas con cuernos de

carnero y los sudaneses usan con esta fin la piel de camello.

Por raras que parezcan estas herraduras, más parecerá las que ha inventado un alemán saturando papel con aceite, trementina y algún otro ingrediente del que guarda el secreto.

Las hojas de este papel así preparadas se van pegando al casco del caballo hasta que se obtenga el espesor deseado.

Según se asegura, las herraduras obtenidas por este procedimiento son de gran duración é impenetrables a la humedad.

Se compran resguardos de alcances pertenecientes a los militares, que sirvieron en las últimas guerras coloniales.

Narciso Bellisóla, Cort-real, 21, Gerona.

En el vasto imperio de Rusia viven nada menos que treinta y ocho diferentes nacionalidades, cada una de las cuales tiene su idioma particular, completamente distinto al de las otras.

Como tradicional costumbre ayer no celebró sesión de primera convocatoria nuestro municipio.

El coche de ferrocarril más elegante que existe es el coche real recién construido para el rey Jorge de Grecia.

Es un enorme vagón de 14 metros de largura: tiene dos dormitorios con sus correspondientes tocadores y cuartos de baño, un despacho con biblioteca y estantería, magnífico salón y un espléndido comedor en el que pueden sentarse a la mesa diez personas con toda comodidad.

Todos los compartimientos están tapizados de costosísimas sedas y el mobiliario es de caoba y roble.

Por razones de higiene, según creemos, se han gastado en el cauce del río Onyar algunos cientos de pesetas en obras cuyo primordial objeto han sido conducir las aguas que se encharcaban y evitar se lavasen ropas en las que procedentes del Hospital y cacerías pudieran llevar gérmenes mortíferos. Pero lo notable es que este objeto no se consigue por lo visto, pues en el canalillo que recoge las aguas de una de las charcas sitas en la calle del Carmen y que por su escaso caudal son a veces estancadas y muchas veces pestilentes, vemos lavar a todas horas del día a gran número de mujeres que por lo visto prefieren vitarse a dar un paseo a evitar una enfermedad fácilmente contagiosa y contagiosa.

Ya que en tan poco estiman su salud esas lavanderas ¿no podrían el señor Gobernador civil y el señor Alcalde por medio de sus respectivos agentes y en beneficio de la salud de los demás vecinos, evitar continue hecho tan escandaloso?

## COLEGIO VIDAL

PARA SEÑORITAS

San Francisco núm. 9, (antigua casa Banco de España).

Primera y segunda enseñanza, PROFESIONAL, asignaturas de ADORNO, etc.

Si un reloj de bolsillo tuviera cuerda para un año, el camino recorrido por



los ruidos de la maquinaria equivocada  
a 5,031 kilómetros, ó sea cerca de 17  
kilómetros diarios.

## EL CIRUJANO-DENTISTA

## RICARDO BACH-ESTEVE

Participa á su distinguida clientela  
el traslado de su Gabinete Dental á la  
Calle Aheuradors 7, 2.º (junto á la Ram-  
bla).

## A El Diario de Girona:

Dice el colega en su edición de ayer,  
algo que nos interesa recoger y contes-  
tar, respecto á nuestra campaña contra  
el caciquismo.

Comienza por declarar que los cla-  
mores son desgraciadamente justos.

Esa declaración, sobre todo, nos in-  
teresa. Ella prueba que luchamos como  
el colega quiere *procurando el imperio  
del orden, de la moralidad y de la jus-  
ticia; sin mistificaciones, sin prejuicios  
y sin privilegios*, por que no va ni pue-  
de ir con nosotros los demócratas mo-  
nárquicos, eso *del afán de apoderarse  
de sus armas y esgrimir las con mayor  
saña todavía*. No puede ir contra nos-  
otros que defendemos un programa y  
un partido, no un hombre. No somos  
fulanistas y eso lo sabe bien el colega.

¿Quiere decirnos en que actos nuestros  
fundamenta su sospecha de que trata-  
mos de splantar un mandarin por  
otro y libertar al país de una tirana ex-  
plotación, para explotarlo con más pe-  
sada tiranía?

Si no fuera nuestro ánimo no agriar  
las polémicas evitando la discusión de  
personalidades... Si al fin no debiera-  
mos al colega la justicia de la primera  
declaración que dejamos consignada,  
de que toda la razón, la justicia y la  
moralidad están de nuestra parte en el  
combate, le recordáramos algo que nos  
hace pensar si escribe no animoso sino  
arrepentido. Si nos atribuye actos y  
pensamientos que fueron suyos y de  
que hoy abomina.

El Diario es el porta-voz del señor  
Marqués de Camps, que puso su in-  
fluencia, su prestigio y su dinero á dis-  
posición del Sr. Roure, para que éste  
fuese elegido Senador. ¿Ejercería el ca-  
cicato contra el que hoy se subleva el  
colega, en las condiciones vejatorias  
para el país, que reconoce, sin su apoyo  
y esa elección que á los amigos del  
Diario debe? Seguramente que no.  
¿Fueron engañados entonces los amigos  
del colega, suponiendo cambio radical  
en la conducta caciquil seguida hasta  
entonces... y con mayor ahínco desde  
entonces, del Sr. Roure?

¿Candidez sería creerlo!

El Marqués de Camps... cuyas pri-  
meras elecciones á la Diputación pro-  
vincial recordamos todos, fué Presiden-  
te de la Diputación *caciqueando* desde  
aquel puesto y combatió á Roure hasta  
el extremo de irse éste al partido libe-  
ral, por no obtener la Presidencia  
de la Diputación, ejercida por el Ma-  
rqués a disgusto y despecho del Co-  
mité conservador. El Marqués llegó á  
no saludar á Roure. ¿Porqué? Sin duda  
porque le conocía. ¿Cómo conociéndole  
hubo á apoyarle? Expliquenos el  
colega esas contradicciones, para que  
sepamos su sinceridad y creemos que  
en efecto *si le faltan alientos para se-  
guirnos* no es porque en nosotros vea  
ansias caciquiles, sino porque el caci-

que pudiera recordarle actos y fechas  
de su anterior acuerdo, que no á gran  
bien parados su decantado amor á la  
justicia, la moralidad y el orden. No  
hay en nuestra historia nada que nos  
avergüence. Jamás realizamos utrope-  
llos ni chonchullas, ni enviamos ino-  
centes á presidio, ni siquiera prosuma-  
mos á nadie, nuestro único *pecado ca-  
ciquil*, fué privar de la administración  
de la covalencia á quien no le da  
derecho á administrarla en la forma que  
lo hacía. Y aquí terminó nuestra histo-  
ria de caciques... Como todo nuestro  
bullir y mangonear político se reduce  
á pedir justicia de los centros oficiales.  
¡Justicia y moralidad! Nada más que  
eso.

Si no ser monárquico el señor Marqués  
de Camps, ¿no visita esos centros mis-  
mos? Nos contentáramos con que de  
ellos no pidiera sino lo que pedimos,  
con el desinterés personal con que lo pe-  
dimos.

¿No fué encasillado don Francisco  
Albó en Olot, por gestión del cacique?

Comprendemos que el colega no se  
nos una más abierta y decididamente  
en el combate contra esa calamidad  
que pesa sobre nuestra desdichada pro-  
vincia.

El lo dice:

«Aquel que puede todavía oír los la-  
mentos de las víctimas que lo fueron  
por virtud de sus caciquerías, no tiene  
moralmente derecho á pedir que se le  
ayude contra el caciquismo que domi-  
na, como no tenga la nobleza de repa-  
rar por delante los efectos del que él ha  
ejercido.

Y esto bien sabemos que es imposi-  
ble; porque sería exigir de los hombres  
una perfección que están bien lejos de  
haber logrado todavía.»

A esa perfección no han llegado los  
regionalistas, por lo visto y por eso se  
reconocen sin derecho á gritar fuerte  
contra el caciquismo Roure.

## Se alquila

en Calella de Palafrugell una magnífica  
casa para la temporada de baños, cons-  
tante planta baja y un piso, está situada  
muy cerca del establecimiento de baños,  
—Darán razón en el establecimiento de  
la señora Vinda de Boxa, Aheuradors,  
núm. 5, Girona.

En cumplimiento del artículo 23 de  
la ley Provincial ordena nuestro Go-  
bernador á la Alcaldía de Girona que  
en plazo de 3 días conteste si está cons-  
tituida la Junta municipal de Sanidad  
y en caso afirmativo si ha procedido á  
redactar el Reglamento de Higiene  
para la ciudad y su término. En todo  
caso, exige informes sobre cuantos asun-  
tos pertenecen á la Higiene municipal  
que son:

(a). La limpieza, trazado, anchura  
y ventilación de vías públicas y desin-  
fección de los lugares próximos á ellas  
ó á las viviendas;

(b). El suministro de aguas y vigi-  
lancia de su pureza, en depósitos, ca-  
ñerías y manantiales;

(c). La evacuación de aguas y resi-  
duos;

(d). La capacidad, ventilación y  
demás condiciones sanitarias de vivien-  
das y establecimientos municipales ó  
privados;

(e). La construcción, ampliación,  
reparación, sostenimiento y régimen  
sanitario de cementerios;

## Academia preparatoria Militar

Plaza del Aceite n.º 1 ps.º 4.º 1.º

Esta ACADEMIA dará principio sus clases el día primero de  
Septiembre próximo, encargándose también de dar lecciones sobre las  
diferentes asignaturas del Bachillerato á precios módicos.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZA

MIL PESETAS



al que presente CAPSULAS DE SANDALO, ó de GONOSAN,  
SANTALOL, etc., mejores que las del Dr. PIZA, de Barcelona, y  
que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES  
URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposi-  
ción de Barcelona, 1888; Gran Concurso de París, 1889, y Gran  
Premio en la de Suez, 1896. Exito creciente desde 1878. Unicas  
aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barce-  
lona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados  
prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas su-  
periores á las similares.—Franco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA,  
Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y Améri-  
ca. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Piza—Desconfiad de las imitaciones.

(f). La construcción y el régimen  
de mataderos;

(g). La vigilancia higiénica de Es-  
cuelas públicas ó privadas;

(h). La prevención contra el palu-  
dismo;

(i). Las precauciones y medidas  
para evitar enfermedades epidémicas,  
contagiosas ó infecciosas; desinfeccio-  
nes, aislamientos y demás análogos;

(j). La supresión, corrección ó ins-  
pección de establecimientos ó indus-  
trias nocivas á la salud pública;

(k). La vigilancia contra adultera-  
ciones ó averías de sustancias alimen-  
ticias, con inspección de mercados y  
establecimientos de ventas, de comidas  
ó de bebidas;

(l). El régimen higiénico de los es-  
pectáculos públicos y las condiciones  
higiénicas de todo local de reunión;

(m). La inspección de fondas, hote-  
les, casas de huéspedes ó de dormir,  
posadas y tabernas;

(n). La vigilancia higiénica de  
hospitales, asilos y cualesquiera otros  
establecimientos benéficos, municipa-  
les ó particulares;

(o). La asistencia domiciliaria de  
enfermos pobres y la asistencia higiénica  
de la infancia y de las embarazadas ó  
paridas pobres.

Será curiosa la información higie-  
nica de nuestro Alcalde, en una pobla-  
ción donde la sociedad prohíbe lucir el  
alumbrado público, porque no hay fa-  
rol que no aparezca envuelta en espe-  
sa gasa de roña.

Yo no sé á punto fijo como andan  
en Marruecos de limpieza, pero por ada-  
nos que sean los Bajás de R. O. ú or-  
den sultanesca de por allá, no creo que  
emp ten la b-za á nuestro insigna Al-  
calde.

El Tradicionalista copia el sueldo de  
el Diario de Girona á que en otro lu-  
gar nos referimos y agrega por su arte  
la gran noticia de que está en un todo  
conforme con las apreciaciones del co-  
lega.

Bueno pues... Apúntese un tanto El  
Tradicionista.

Toda familia debe tener un frasco de  
«Sales de Mediana de Aragón».

## Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

Madrid 29.—La Gaceta publica:  
Real decreto nombrando gobernador  
de Lérida á don Felipe Rodríguez Ore-  
llano.

Real decreto reorganizando el Estado  
Mayor Central del Ejército.

Subasto de las obras del puerto de  
Ibiza que se señala para el 1.º de Sep-  
tiembre.

Subasta por el arriendo del Museo de  
bebidas en la Rambla de Canaletas, de  
Barcelona.

Madrid 24.—El Gobernador ha orde-  
nado la clausura de las vaquerías anti-  
higiénicas, apercibiendo y multando á  
los concejales que las defendieran.

El presidente del Gremio de vaque-  
ros ha visitado al gobernador civil para  
pedirle prorogue la clausura de las va-  
querías anti-higiénicas.

El gobernador ha manifestado serle  
imposible complacerle, y bue la clau-  
sura empezará hoy.

San Sebastián 29.—El ministro de  
Marina ha traído firmados por el Rey  
los siguientes decretos:

Autorizando la adquisición de una  
caldera para el cañonero «María de Mo-  
lina».

Concediendo ascensos y cruces á va-  
rios.

Madrid 29.—Algunos ministros pisan  
obtener 70 millones imponiendo una con-  
tribución sobre el juego, á fin de substi-  
tuir el impuesto de consumos.

Madrid 29.—Se proponen al conde de  
Romanones llevar á la Gaceta una ley  
de represión contra el anarquismo, in-  
spirada en las legislaciones de los países  
más avanzados, como Francia, Suiza y  
los Estados Unidos.

Madrid 29.—Dicen de Caunterets que el  
presidente de la sección bayonesa fran-  
co-española ha celebrado una interviú  
con Navarrotreverter, declarándose en  
ella convencido de la necesidad de llegar  
á una solución en relaciones comerciales  
con Francia.

Los Ministros de Hacienda y Estado  
han conferenciado en el Embajador Fran-  
cés respecto á este asunto.



Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Pedro Domeg de Jerez, se exponen en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagés Ortiz, Santa Clara n.º 8, al precio de 6 7 8 reales litro.

### Gerundenses:

Si queréis curar del dolor de muelas y desear curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N.º 6 1.º. A todas horas tanto de día como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

NOTA.—Y en caso de recado urgente para venir a domicilio en la Taberna Torre del Escal. Subida Mora.

COLL

### Don José Grases Oms

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º.—GERONA.

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello venereas y sifilíticas, ha trasladado su despacho a la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electroterapia y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 a 1 y de 7 a 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

**Aguas de azahar,** blanca de flor de naranjo agrio escogidas calces sencilla doble y triple.

**Agua de azahar,** compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

**RICARD DALMAU,** Avenida de Ramón Folch, Gerona.

**La Unión Suiza en España S. Em.** p. de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, **Ramon Rodríguez Caias,** Independencia, 3, se undo.

### Ganga

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado de conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de este periódico.

### MEBENDERO DE LA BARCA

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos a las 5 en punto saldrá el arroz del fuego; además encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas a precios sumamente económicos. Para dicho objeto dispone de glorietas reservadas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en delapio.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

propietario Juan More

**Compra y Venta** Máquinas de lance y metálicas. Comisiones.—E. Bruguera—Riera 28. Almacén, Barcelona.

### PRIMERAS MATERIAS

para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etcétera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.º de 55 a 60 céntimos kilo.—Cinios, velas, blandores a 2.50 pesetas. Bajas de todos tamaños a 1.75 pesetas kilo.—Benito Bosch Progreso 20.—Teléfono n.º 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* as. oficiales como particulares deberán ser remitidos a la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdader, 34—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto e Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

### NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS "FRANCH"



BORRELL H.º, Asalto, 52, Barcelona

De venta en la droguería de Narciso Llausá y hijo Rambla de Verdader, 7, GERONA.

VENTA.—Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Balles-terias.

Dará razón Narciso Bellsolà, Cort-real, 21, Gerona.

### Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS



Salud - Vigor - Fuerza - Belleza

### ESANOFELE

CONTRA VENENO DEL MOSQUITO

Previene el paludismo y lo cura en todas sus formas

Dosis curativa: 6 píldoras diarias por 15 días.

Dosis preventiva y reconstituyente: 2 píldoras diarias.

Rogamos a los señores Doctores, que lo ensayen en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que Mosquito que destrúes no lo abando- propaga la fiebre palúdica.

Depósito: ALFREDO ROLANDO Bajada San Miguel, 1, Barcelona



### DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan años de antigüedad, con:

### ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.



### Boletín Religioso

Santa Cándida mr.

SANTO DE HOY

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

### SOCIEDAD GENERAL

### TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA

Servicios del mes de Agosto de 1906

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Salira de Barcelona el 21 Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rápido vapor francés

Algeria

Admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de S.º Francisco 25, pral.

Pidanse los Productos VICHY-ÉTAT no fiarse de imitaciones:

**SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro.

**COMPRIPIDOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos.

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.



### Fotografia A GARCIA

(VEASE EL ANUNCIO EN A PRIMERA)

### AMICROBINA MIRALLES

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (fisiológicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES-Paseo San Juan, 201-Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José M.º Pérez Xifra



## Anuncios particulares

Vinos y aguardientes animados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

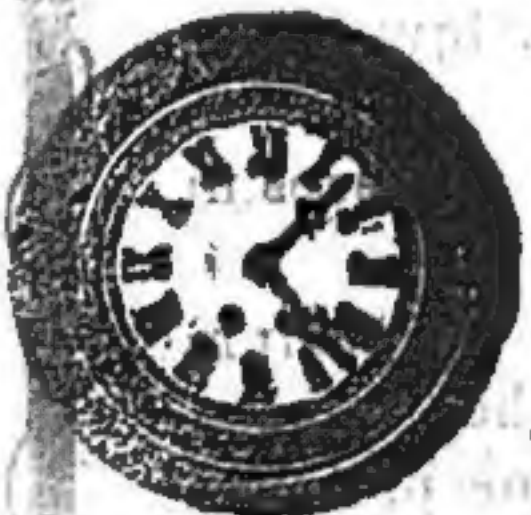
FORNOS. José Briera, calle de Narcea 6.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

Librería. Dalmau Carles y C<sup>a</sup>, Plaza de Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Gran Café de J Amich Rambla de la Libertad

IBANEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.



Relojeria de Primo Palomé, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Economías en los precios.

Ballesterías, 3, Gerona.

Gran Hotel Peninsular, Juan Nicolás, Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades, Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería, Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fabrica de Harinas, Durán y Coromina, Despacho, Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estampería católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico, Arturo Rosés, Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de REAL-CASA. Máximo Fernández Arasola, Platería

Lampisteria Hojalatería, PRIANTI Y MAGALDI. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora, Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. Telf. n.º 30

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal, Enseñanza practica. Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado electrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS, José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de rigo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

FABRICA de géneros de punto de Francisco Coromina. Calle Portal-nou, n.º 22, (muñalla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Abareda. Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

Leceria antigua. Analisis quimico, Antonio Valls, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gibernat, Ciudadanos.

MILIO FERRER TRULLI ABOGADO Tallers, 64, entresuelo, BARCELONA

## ENFERMEDADES DE LA URETRA

POSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

## MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, dispendiosas y expelente de los calculos (mal de piedra) y de las arenillas. Distadoras de los estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, inartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Calculos de los riñones, opina turbia, fétido (de mal olor), con pesos blancos o sanguinolentos, etc. Calman a es in stantáneas de los más agudos colores del deseo constante de orinar. Frasco 7 Pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID Gran centro curativo fundado en 1796 y tificupseen su personal facultativo con :s clarecinos especialistas en cada ramo dolencia mrla cédicar con le más moer nodeluntos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

## NUESTRO METODO CURATIVO RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas cre es por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación eterna venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó aubón, sino quereniéndose presente que en sangre es la primera que se infecta por el virus venéreo ó sífilítico, a su depuración debemo atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En estí fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras capsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos dias todos los síntomas, sin temor alguno a que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos a cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor a ulteriores consecuencias. Al usar las Capsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar a la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Capsulas Koch valen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas pomó y el Depurativo Koch 40 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º, MADRID, y éste lo hará remitir a correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL. Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENS DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FMTIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac D. Jaime I, núm 1, drogueria de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeurador en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

## CURA DEL

## ESTÓMAGO

El Dagli Remedio Gaucho cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (opio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. Dagli Remedio Gaucho alivia cual rayo y cura siempre. Pídase el Dagli a 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## MALES NERVIOSOS

## EPARALISI, PILEPSIA, NEURSTENIA

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolia. El reparador energético que vigoriza los músculos fortalece la sangre y tonifica los nervios, pronto y sin peligro es el Tonico Koch a 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Preciado 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Paedce el que Quiere

## DOLOR

## REUMATICO

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente in alible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia a las primeras fricciones es el Pain Kather, Balsamo indiano. Pídase en las Boticas a 2 pesetas pomó. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

## NO MAS

## SORDOS

en 300 casos, 300 curas de zuz bidos de sidos y toda clase de sordos. Sin molestias con el Contra Sordiz de New-York de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consulta gratis por carta ó persona al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.


EN VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.



# LAS NOVEDADES

## Ropas hechas para Caballeros

## Trajes para niños



CONFECCIONES  
CAMISERIA  
GENEROS DE PUNTO  
GUANTERIA  
SOMBRERERIA  
PAJATERIA A MEDIDA  
ARTICULOS PARA VIAJE  
ARTICULOS PARA NIÑOS  
CORBATERIA  
BASTONES Y PARAGUAS  
ARTICULOS DE PIEL

### FIN DE TEMPORADA

### PREBAJA 15%

### EN TODAS LAS SECCIONES

### A partir del 1.º de Agosto

Rambla Estudios, 14 y Canuda 2  
TELEFONO. 2013  
BARCELONA

## LA PREVISION DE ARAGON

Sociedad Mutua de Rentas Vitalicias y Ahorros

Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA  
Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pesetas mensuales

El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como la Práctica LA PREVISION DE ARAGON, es lo más perfecto que se conoce.

Por cada peseta que el ahorrador aporta mensualmente, adquiere el derecho, después de transcurrido el número de años convenido, a una pensión de igual cantidad, hasta la que disfrutará hasta su fallecimiento.

Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier momento que así les convenga.

Pueden ser socios todos cuantos lo deseen, sin distinción de sexos ni edad.

Cuarto se recarga, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra de papel del Estado, que, en forma de capital inalienable, ha de depositar en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningún concepto pueda nadie, absolutamente nadie, disponer de él.

Solicítense folletos, Estatutos y emá impresos a la Subdirección de esta provincia de Gerona, Don Joaquín Grau y Bosch hijo, San Francisco, 6, bajos, en donde, además, se evacuarán las consultas sobre cualquier cura que se origina respecto al funcionamiento y fines que ha de resolver LA REVISION DE ARAGON.

Agua en bebida,  
Inhalaciones,  
Pulverizaciones,  
Duchas nasales.

PANTICOSA EN BARCELONA

AGUAS AZOADAS

PELAYO, 3

CONSULTA

todos los días de 10 a 12

El Establecimiento funciona de 8 a 1 y de 4 a 7.

Si se conocieran los efectos curativos de las Aguas Azoadas, cuantos sufrimientos y hasta muertes prematuras se evitarían.

Conquistas del nitrógeno (azoe) por el Dr. Bejarano.

Curan el asma,  
Bronquitis,  
Catarrhos de la nariz,  
Garganta,  
Afonías,  
Anginas crónicas,  
Palpitaciones,  
Desórdenes funcionales del corazón,  
Catarrhos pulmonares,  
La propensión a los resfriados y la Anemia.

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN

DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

(BAILLY-BAILLIERE).

1906

Año XXVIII de su publicación.

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 48 provincias y el de Portugal.

CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicación, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comercio.—Industria.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales.—Ferias.—Fiestas mayores.—Aranceles, etc.—En fin, reanuda los datos que son útiles al comerciante, industrial, editor del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carrera, civiles, militares, marinos o eclesiásticos.

**ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte oficial por estar Reconocido de utilidad pública por RR. OO.

**ES EL ÚNICO** que contiene todas las puestas de España por insignificantes que sean, ordenadas por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas o lugares, incluyendo en cada una: 1.ª, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.ª, la parte oficial, y 3.ª, las profesiones, comercio e industria, con los nombres y apellidos de las personas que ejercen.

**ES EL ÚNICO** que da por sus tres tomos de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.

**ES EL ÚNICO** que da por sus dos tomos de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.

1.ª América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.

2.ª América del Norte: México.

3.ª América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Campos.

**ES EL ÚNICO** que contiene Portugal completo.

**ES EL ÚNICO** que da una sección extranjera, con las señas de las principales ciudades representadas en España, con el nombre y señas de los representantes.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA

QUE ESTÁ COMPLETO

ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE

PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 16, y en las principales del mundo.



**AGENDAS BAILLY-BAILLIERE E HIJOS**

**MEMORANDUM**  
2.50 Ptas. sin encuadernar  
2.75 con encuadernar

**BUFETE**  
CUATRO EDICIONES ECONOMICAS 1.15 - 2.25 Ptas  
CUATRO EDICIONES COMPLETAS 2.25 - 3.50 y 4 Ptas

**CULINARIA**  
2.75

**MÉDICA**  
2.50 Ptas



## Potencia al hombre ecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. [Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil y sin peligro]

## Horario de Ferrocarriles

### Línea de Barcelona á Francia

Salen de Barcelona.	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á Empalme.	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	19-04	20-06		
Salen de Empalme.	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41	19-05	20-08		
Llegan á Gerona.	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39	19-53	20-39		
Flasá.	9-14		12-26	17-22	18-17				
Cerbère.	11-44		13-47	20-07	20-55	17-25	22-25		
Salen de Port-Bou.		4-09		4-20		11-25	12-44	14-40	15-42
Flasá.		(6)		6-08		(2)	14-29	17-02	16-55
Gerona.		5-41	6-00	6-44	11-32		15-20	17-55	17-20
Llegan á Empalme.		6-16	6-45	7-41	12-22		16-22	18-54	17-54
Salen de Empalme.		6-19	6-48	7-51	12-25		16-32	19-14	17-56
Llegan á Barcelona.		7-51	8-55	10-31	14-33	14-48	19-02	22-10	1919-2

### Gerona - Olot.

Salen de Gerona.	7-26	9-18	17-09	18-03	sojo sábado y domingo
Llegan á San Feliu de Pallarols.	9-34	11-29		20-14	
Olot (Diligencia).	12-00	14-15		22-50	
Salen de Olot (Diligencia).	0-30	3-30	12-06	12	15-00
San Feliu de Pallarols.	3-23	6-00	10-21	14-44	17-44
Llegan á Gerona.	5-30	8-05		16-49	19-55

### Flasá-Palamós

Salen de Flasá.	14-30	9-30	14-50	18-05
Llegan á Palamós.	9-10	11-50	17-18	21-17
Salen de Palamós.	3-50	6-00	8-55	14-20
Llegan á Flasá.	5-56	8-20	11-05	14-20

### Gerona - San Feliu de Guixols.

Salen de Gerona.	7-07	9-05	15-40	18-05
Llegan á San Feliu de Guixols.	9-00	10-55	17-35	19-55
Salen de San Feliu de Guixols.	4-30	6-30	13-05	15-00
Llegan á Gerona.	6-21	8-23	14-56	16-40

## MEDINA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, sulfatada, Sódica, Litínica. No exige receta de efecto seguro. No irrita jamás

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

EPURATIVA, DIURETICA, PERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos

## Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

## Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos. INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1. PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

### OBRAS DEL MEDICO HOMEOPATA

## D. MODESTO FUREST

Que se hallarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital. FUREST.—Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje. Un tomo 5 pts  
Enfermedades de los niños. Dos tomos 12 »  
Del Reumatismo. Un opúsculo 2 »

Premiados estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.

### Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:

Para las Enfermedades del Estómago  
Para Enfermedades del Hígado  
Para las Enfermedades de los Riñones



VICHY-HOPITAL  
VICHY-GRANDE GRILLE  
VICHY-CELESTINS

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.



# Agencia de Transportes

## SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

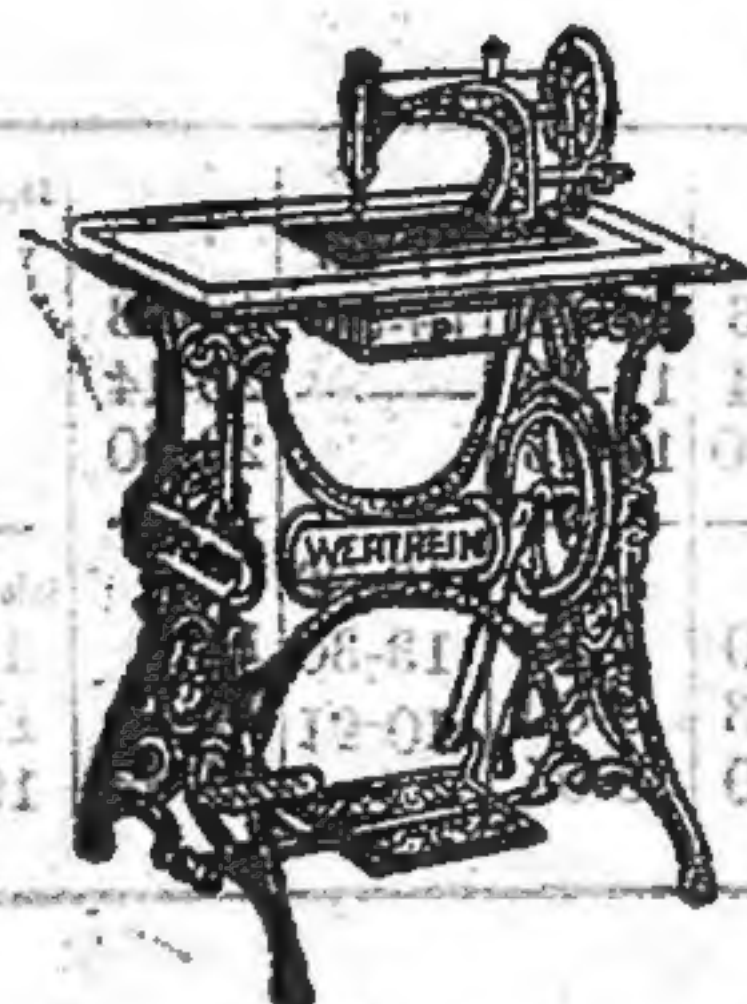
OLOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: D. PABLO AIXELA, Calle del Rech,

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfollit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y viceversa



### Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR  
Enseñanza gratis

Último invento; la rápida Wertheim, da 4000 puntadas por minuto. Máquina sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bolas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

Representante:

**Primo Palomé**

BALLESTERÍAS, 3.  
GERONA

### EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid Valencia  
Zaragoza Málaga  
Valladolid Cádiz  
Sevilla



PRODUCTOS FARMACEUTICOS

**Dr. FERRER** (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Angel

### Elixir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio el sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo de más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

**J. GARCÍA ALVAREZ**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

**Gotas ANTI-ENURETICAS Miralles**  
curan con seguridad la

### Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa.- En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201.  
En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

**ESQUELAS** para denunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

### BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura, bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir el parálisis del movimiento producido por las apoplejías (heriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas de todas las convalecencias, el establecimiento reúne el confort apetezable.

Carruajes á todos los trenes estación de Sils

**Abierto todo el año**

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER Gerente, D. JUAN MARTÍ

### ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Premiado en varias Exposiciones  
con DIPLOMAS DE HONOR  
Y MEDALLAS DE ORO



EL QUE  
ES  
CALVO  
ES  
POR QUE  
QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tíña pelada, secura pilosa, alopecia areolar (cabeza grasienta), calpa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo le crece el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

**¡Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º - BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25.000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Massot Plaza de la constitución Gerona